

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 26 (1979)  
**Heft:** 9: 25 SZSV = USPC

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

striche vorgenommen werden. Die Frage, wo das zu geschehen habe, ist sicher dornenvoll. Sie darf, wenn die Behörden für sich in Anspruch nehmen, zu regieren, wie es ihre Pflicht ist, und das heisst auch: Entscheide zu fällen und Prioritäten zu setzen, nicht so beantwortet werden, dass die Opfer schön gleichmässig verteilt werden. Vielmehr ist zu fragen, wo eventuell Irreparables angerichtet wird, wenn das Messer angesetzt wird.

Die Antwort lautet: bei der Sicherheitspolitik und insbesondere bei der Landesverteidigung. Dass die Priori-

tätsaufgabe der Armee, die oben definierte Dissuasion, empfindlich leidet, wenn ein an sich reiches Land wie das unsrige die Behebung ernsthafter, dem Ausland bekannter Mängel in seiner Rüstung unterlässt, ist offensichtlich. Und dass man in einem Verteidigungsfall die dann garantiert mit Blut bezahlten Versäumnisse im materiellen Sektor bitter bereuen und die «Verantwortlichen», die man in solchen Fällen schnell findet, verdammen würde, ist ebensowenig zweifelhaft. Es gibt keine Entschuldigung, wenn jetzt der Armee Milliarden

Franken vorenthalten werden, die sie für die Erfüllung unbestritten Bedürfnisse braucht. Die allzu offenkundigen Führungsschwächen im EMD haben damit an sich nichts zu tun. Ihnen ist gewiss auf den Leib zu rücken. Aber nicht, indem man die verfassungsmässige Institution Armee – wie bei Mirage gehabt – bestraft. Geld ist im Land in reichem Masse vorhanden. Man nehme halt Anleihen auf, wenn man weniger wichtigen Bereichen keine grösseren Opfer zumuten zu dürfen glaubt. Alles andere wäre kurzsichtige Krämerpolitik. D. B.

Profilrahmenregale  
Zivilschutzregale  
Konsolenregale  
Palettenregale  
Kühlraumregale  
Economatregale  
Archivregale  
Tablarregale  
Büroregale

# Kolb

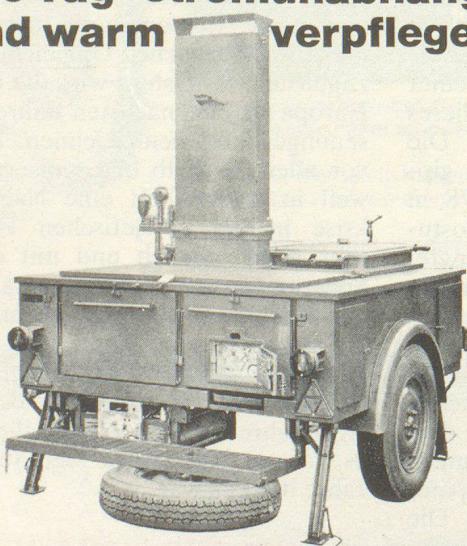
## LAGER- UND BETRIEBS-EINRICHTUNGEN

9463 Oberriet

Telefon 071 78 22 55

Putzutensilienschränke  
Garderobenschränke  
Schubladenschränke  
Kunststoffbehälter  
Sichtlagerbehälter  
Flügeltürschränke  
Werkbankanlagen  
Werkzeugrolli  
Liegestellen

**Können Sie 3000 Pers.  
pro Tag stromunabhängig  
und warm verpflegen?**

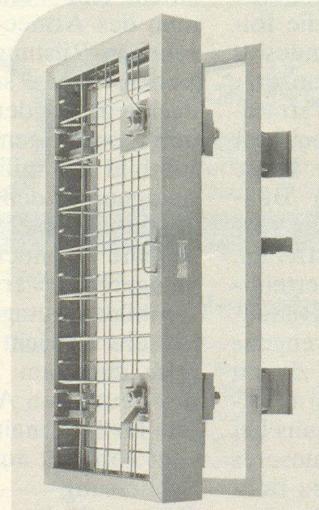


**A. Haari AG** Bellerivestr. 10 8008 Zürich  
Telefon 01 47 14 37

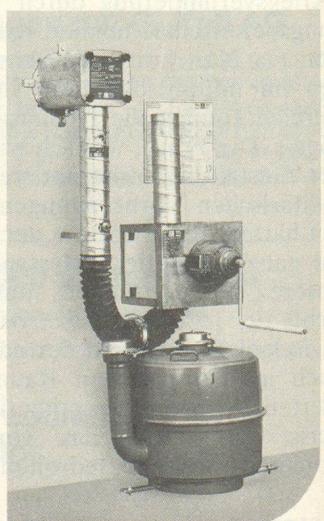
**Coupon** Verlangen Sie unverbindlich unseren ausführlichen Prospekt

Firma \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

E.A.



Schutzraum-Abschlüsse  
Serramenti blindati



Belüftungsanlagen  
Impianti di ventilazione



**Marchi AG**  
CH-3000 Bern 5

**Marchi Officine SA**  
CH-6934 Bioggio

Telefon 031 25 16 25



Telefono 091 59 16 31